Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

5800-е заседание

Среда, 12 декабря 2007 года, 19 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Спатафора (Италия)

Члены:

Бельгия	г-н Вербеке
Китай	г-н Ли Цзюньхуа
Конго	г-н Окио
Франция	г-н Лакруа
Гана	г-н Крисчен
Индонезия	г-н Клейб
Панама	г-н Суэскум
Перу	г-н Руис Росас
Катар	г-н аль-Кахтани
Российская Федерация	г-н Долгов
Словакия	г-жа Халасова
Южная Африка	г-н Сангку
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уильямс
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 19 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо представителя Ливана, в котором он обращается с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении данного вопроса без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Салам (Ливан) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает террористическое нападение, произошедшее в Баабде 12 декабря 2007 года, в результате которого погибли два человека, включая генерала ливанских вооруженных сил Франсуа аль-Хаджа, а несколько других получили ранения.

Он выражает свое глубокое сочувствие и соболезнования семьям жертв, ливанским вооруженным силам и правительству Ливана.

Совет Безопасности выражает свое решительное осуждение этой попытки дестабилизировать ливанские институты, в данном случае — ливанские вооруженные силы.

Совет Безопасности вновь заявляет о том, что он осуждает все преднамеренные

убийства ливанских лидеров, в частности те, которые имели место с октября 2004 года, и требует незамедлительно положить конец использованию запугивания и насилия против представителей ливанского народа и ливанских институтов.

Он подчеркивает исключительно важное значение привлечения к судебной ответственности исполнителей, организаторов и спонсоров этого чудовищного преступления и выражает свое твердое намерение оказать поддержку усилиям и обязательствам правительства Ливана, направленным на достижение этой цели.

Совет Безопасности напоминает о своей поддержке усилий Генерального секретаря, направленных на своевременное создание Специального трибунала по Ливану в качестве средства, призванного положить конец безнаказанности в Ливане и предотвратить дальнейшие убийства в этой стране.

Он подчеркивает, что никакие попытки дестабилизировать Ливан не должны воспрепятствовать безотлагательному проведению свободных и справедливых президентских выборов в соответствии с ливанскими конституционными процедурами без какого-либо иностранного вмешательства или влияния и при полном уважении демократических институтов.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение единства всего ливанского народа. Он также вновь подтверждает свою полную поддержку всех предпринимаемых в Ливане усилий, направленных на борьбу с терроризмом, укрепление демократических институтов, обеспечение участия в политическом диалоге и достижение национального примирения».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2007/47.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет и впредь заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 19 ч. 05 м.